



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8779/2021

12.1 Straßendienst Vinschgau - Servizio strade Val Venosta

Betreff:

122302.M0000S.11.02102

SS 38 Stilfserjoch
LS Vinschgau 12.1
Asphaltierungsarbeiten bzw. Erneuerung
der beschädigten Verschleißschichten.
Verhandlungsverfahren

Erklärung der Rechtswirksamkeit der
Zuschlagserteilung gemäß Art. 32, Abs. 7
des GVD Nr. 50/2016

CIG: 862542450E
CUP: B77H21000010003

Oggetto:

122302.M0000S.11.02102

SS 38 Passo Stelvio
SP Val Venosta 12.1
Lavori di pavimentazioni bituminose
nonchè rifacimento dello strato d'usura
ammalorato.
Procedura negoziata

Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione ai sensi dell'art. 32,
comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016

CIG: 862542450E
CUP: B77H21000010003

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG 12
STRASSENDIENST

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE 12
SERVIZIO STRADE

NIMMT EINSICHT in die Maßnahme Nr. 5843 vom 30.03.2021, mit welcher dem Unternehmen Mair Josef & Co KG des Mair Klaus der Zuschlag für die im Betreff genannte Ausschreibung zum Betrag von € 397.208,00, zuzüglich 22% MwSt., erteilt wurde;

VISTO il provvedimento di aggiudicazione n. 5843 del 30.03.2021, con il quale si aggiudica l'appalto in oggetto all'impresa Mair Josef & Co KG des Mair Klaus per un importo di € 397.208,00, escl. 22% IVA;

STELLT FEST, dass bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß GvD Nr. 50/2016 keine Ausschlussgründe festgestellt wurden;

CONSIDERATO che dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi del D.Lgs. n. 50/2016 non emergono cause di esclusione.

v e r f ü g t:

d e c r e t a:

der Zuschlag als rechtswirksam zu erklären.

di dichiarare l'aggiudicazione efficace.

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Philipp Sicher
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

BAUER STEPHAN

12/05/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

SICHER PHILIPP

12/05/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Stephan Bauer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Philipp Sicher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/05/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma